

外电报道葡“左翼”部队占领部分空军基地和电台

戈麦斯宣布里斯本地区处于紧急状态

【合众国际社里斯本十一月二十五日电】戈麦斯总统今天宣布了紧急状态，并使全部军队处于战争戒备状态，以对付左派叛军发动的日益扩大的叛乱。

叛乱分子侵入并夺取了四个重要空军基地的控制权，没有流血而俘虏了几名高级军官，要求建立极左的政府。其他部队与他们汇合，占领了电视台和电台以及其它新闻机构。

首都由共产党控制的工会号召立即举行大罢工，要求他们的战斗分子控制所有的公共事业，例如自来水厂和发电厂，控制一切新闻机构。极左报纸《共和国报》引述一些人士的话说，叛乱分子得到军事保安部队首领德卡瓦略的支持。

总统说，紧急状态将局限于里斯本地区，在里斯本禁止举行公众集会和示威，对新闻机构进行新闻检查。声明称叛乱分子的行动是“企图发动政变”，声明誓言政府决心镇压它。

在波尔图，北部军区司令维洛佐准将宣布支持政府。他命令军用

飞机在这个地区上空飞行，以向居民保证，空军仍在活动。中部军区也支持政府，在里斯本接到的来自南部的消息则是相互矛盾的。

但是政府对首都的十二个单位的指挥权看来不那么有把握，伞兵就是在里斯本首先采取行动，他们接管了在郊区蒙桑托的空军总部和塔古斯河彼岸的一个主要基地。

戈麦斯总统警告叛乱分子：从基地撤退，否则就要面临对他们发动的武装攻击。

他说，“为了避免出现严重的局面，还没有命令部队进行干预，如果这种不负责任的冒险行动保持下去，就要进行干预。我们希望叛乱分子表现理智态度，避免使他们的罪恶行动变得更加严重。”

叛乱分子用一项声明回答了总统的公报，声明要求清洗空军司令部，用一个极左政府取代第六届政府。

首都起初对这次叛乱满不在乎，表面上没有感到关注的现象。但是到下午，在超级市场

就开始出现排长队的现象，家庭主妇购买了额外的食品。人们也到加油站抢购汽油。

【美联社里斯本十一月二十五日电】叛乱分子交出了他们所占领的四个空军基地中的两个，一场左翼军事叛乱今晚看来遭到了失败。葡萄牙共和国总统早些时候宣布处于紧急状态，并警告说，葡萄牙到了内战的边缘。精锐的突击队袭击了里斯本军区空军司令部，释放了已在那里被扣押两天的该军区空军司令。

葡革委会任命洛伦索为里斯本军区司令

重申解除德卡瓦略的司令职务

【合众国际社里斯本十一月二十五日电】革命委员会扬言要对自行处于完全戒备状态的叛军的激进部队和极左政党采取武装行动。

共产党控制的俱乐部电台广播了一项呼吁，要求左派部队中休假的士兵立即回营报到。极左派动员起来是对十九人的革命委员会作出的反应，委员会重新肯定了它解除保安部

队首脑德卡瓦略的里斯本军区司令的职务的决定。革命委员会最初是在上星期五晚上解除德卡瓦略的职务的，但是在左派部队在里斯本自行处于戒备状态并有可能叛乱时，戈麦斯总统改变了这个命令。

革命委员会星期一晚上再次开会，重申了它的立场。

【路透社里斯本十一月二十五日电】一个

著名的温和派军官洛伦索上尉今天被批准为里斯本军区司令，以代替激进派军官德卡瓦略。

十九人的革命委员会开会以后发表的公报说，戈麦斯总统批准了军区的变动。

【法新社里斯本十一月二十五日电】据未经证实的消息说，大陆作战司令部的保安部队首脑德卡瓦略被拘留在贝兰宫。

与缓和相反的方针，那必然会招致抛弃缓和的倡议者——主要是党的总书记勃列日涅夫。

由于限制战略武器会谈毫无具体结果地继续进行，勃列日涅夫一福特最高级会晤的计划也越来越脆弱了。

【本刊讯】《美国新闻与世界报道》十二月一日一期(提前出版)报道：

据说克里姆林宫的官员们对福特总统将在勃列日涅夫的华盛顿之行被无限期地推迟之际前往中国，感到“有些恼火”。但是他们不会使这件事情成为一个引起争论的大问题，这显然是由于他们确信这次北京之行将不会取得重大的结果。

【美新处底特律十一月二十五日电】题：基辛格认为在年底以前“可能”举行限制战略武器会谈

如果苏联准备同美国一起研究它们在限制战略武器会谈中的立场，国务卿基辛格可能在年底之前会见苏联领导人。基辛格十一月二十五日在底特律的一次记者招待会上向一个提问的记者说：“这个可能性是存在的，但是还不完全肯定。”

他说，自从他最近于十一月十日在华盛顿举行记者招待会以来，没有同苏联人就陷于僵局的限制战略武器会谈问题举行过任何“详细的会谈”。他曾在十一月十日的记者招待会上批评莫斯科没有对美国九月间提出的建议作出“合理的回答”。

基辛格还连续第二天对苏联干涉安哥拉表示遗憾。他说不应当把安哥拉变成“一个大国竞争的场所”。

他在记者招待会上谈话的要点如下：

限制战略武器会谈：“僵局”基本上是由于下述问题引起的：是否应把苏联逆火式轰炸机算作战略武器，和“结合在符拉迪沃斯托克(即海参崴——本刊注)商定的总数”，怎样来考虑巡航导弹。符拉迪沃斯托克协议规定每个国家的战略导弹和轰炸机总数不得超过二千四百个。

他重申了他今年早些时候讲过的话：“如果打破这个僵局”，就“可能相当快地缔结”一项新的限制武器协定。他说，但是“目前，前景很难预言”。基辛格攻击了《航空周和空间技术》杂志的一篇社论，这篇社论指责福特政府对苏联违反第一个限制战略武器协定的行为采取保密和欺骗的作法。他说：“总统和国务卿能够被指责在违反协议的问题上故意欺骗美国公众，这是有失体面的事。”

安哥拉：他说，“我们目前主要关心的是结束”苏联对安哥拉的干涉，并且“看看是否能为一个非洲问题找到一个非洲的解决办法”。

他说“很难”把苏联的干涉“同一九七二年”前总统尼克松访问莫斯科时“签署的共处原则协调一致”。他警告说：“如果苏联继续进行干涉的话，我们的政策就得把它考虑进去”。

《基辛格认为年底前「可能」举行限制战略武器会谈》

美新处报道基辛格在底特律记者招待会的讲话

合众社说苏正以关切眼光注视着福特即将访华

美刊说苏对福特在勃列日涅夫推迟访美之际访华感到恼火

【合众国际社莫斯科十一月二十五日电】克里姆林宫正以关切的眼光注视着福特总统即将对北京进行的访问，但是西方外交官们说，没有迹象表明这次旅行将会给苏美缓和带来任何有害的结果。

一位外交官说，“事情在很大程度上将取决于这次访问的结果。但是，如果情况仍像现在这样平淡发展下去，那么(对苏美缓和来说)它可能甚至是个收获。”

在莫斯科的分析家认为，直接涉及华盛顿

和莫斯科的是那些可能严重地影响缓和的问题，例如限制战略武器会谈以及拟议中的苏联领导人勃列日涅夫对美国的访问。次要的是那些比较间接地涉及两个超级大国的问题，例如欧洲形势和中东形势。

这位外交官说，“在这些问题中，中国问题被排在远为次要的地位，只有取得像一九七一年夏天基辛格访问时的那种引人注目的突破，苏联人才会予以严重的关注。”

现在，苏联人看来感到高兴的是，有迹象

表明华盛顿和北京之间的关系还没有达到亲善的地步——特别是在缓和问题上。

苏联报刊一直大肆宣扬最近访问中国的其它西方领导人对于中国人的缓和概念的反驳意见。一位分析家说，“他们感到高兴的是，其他人并没有同意中国的说法。”

苏联领导集团为实现缓和付出了很大力气并从中获得了许多好处。

缓和政策每天都受到政府控制的报刊的赞扬。而且，如果要采取

美白宫发言人说

目前还没有关于美苏首脑会晤的计划

【美新处华盛顿十一月二十五日电】白宫

记者问道：福特是否将于下月在第三国

同勃列日涅夫会晤，内森回答说：目前还没有关于总统和勃列日涅夫会晤的计划。当

记者问道是否已着手筹备举行这样一次会议

时，他说：“我不知道”。当记者问道总统是

否认为这样一次会晤将有成果时，内森回

答说：福特已公开说过，他觉得“缔结一项协

议的前景是良好的，但是美国没有达成一项协

议的时间表”。

当记者问道：福特是否认为必须在同勃列

日涅夫会晤之前达成一项协议时，他说他“只

把话说到了这种程度为止”。

胡萨克抵苏访问并同勃列日涅夫等会谈

【法新社莫斯科十一月二十五日电】捷克斯洛伐克总统、捷共总书记胡萨克，在总理什特劳加尔陪同下今天到达这里，进行“正式友好访问”。

这是胡萨克今年的第三次访苏，不过，是第一次正式访问。

【德新社莫斯科十一月二十五日电】捷克斯洛伐克国家元首、共产党领导人胡萨克今天抵达莫斯科后立即同苏联领导人会谈。

【塔斯社莫斯科十一月二十五日电】苏联领导人同捷克斯洛伐克社会主义共和国党政代表团于十一月二十五日在克里姆林宫开始会谈。

苏联方面参加会谈的是勃列日涅夫，波德戈尔内，柯西金，基里连科，葛罗米柯。

捷克斯洛伐克方面是胡萨克，什特劳加尔，比拉克……

在观点完全一致的气氛中，就继续加深苏共和捷共、苏联和捷克斯洛伐克社会主义共和国之间的全面合作的问题交换了意见。

苏捷两国领导人对苏共和捷共、苏联和捷克斯洛伐克之间兄弟联系的发展深为满意。他们强调指出，苏捷关系是以相互完全信任和以经过考验的社会主义国际主义原则为基础的。

会谈时，就迫切的国际问题交换了意见。双方强调指出，欧洲安全合作会议的最后文件现在已成为发展国与国之间合作的重要而巩固的基础。双方认为有必要再次强调指出，赫尔辛基会议开创了和缓国际紧张局势和在和平共处原则基础上改造不同社会制度国家之间关系的新纪元。

【南通社布拉格十一月二十五日电】（捷、苏）两国党政代表团五年来的第一次会晤是在这里非常紧张地筹备党代表大会和准备新的五年计划时进行的。

勃列日涅夫在欢迎胡萨克的宴会上讲话

说“在缓和取得成就的同时，帝国主义最富于侵略性的和被阶级仇恨迷住心窍的集团，以及他们在社会主义事业叛徒中的应声虫对缓和的反对也在增强”

【塔斯社莫斯科十一月二十五日电】苏联共产党中央委员会、苏联最高苏维埃主席团和苏联政府，十一月二十五日在克里姆林宫举行招待会，招待以捷共中央总书记、捷克斯洛伐克总统胡萨克为首的捷克斯洛伐克党政代表团。

【塔斯社莫斯科十一月二十五日电】现播发勃列日涅夫在克里姆林宫举行的欢迎捷克斯洛伐克党政代表团的招待会上的讲话：

亲爱的朋友们！

我们两国领导人举行会晤早已成为传统。但是，捷克斯洛伐克党政代表团这次访问是一件特殊的事情，这是完全可以理解的。它不仅有可能，而且有责任更广泛、更大规模地回顾我们两国关系的发展，总结很长一段时期里我们两国的关系，拟定未来的任务。

我们对同社会主义捷克斯洛伐克，同所有

社会主义兄弟国家，在争取国际气候健康化，争取使人类免遭新的世界大战的威胁，争取对各国人民就像光明、空气和生命本身那样需要的持久和平这一重大而艰巨的事业中的合作予以高度评价。在为这一崇高目的而进行的斗争中已经取得了许多成就。

但是，经验越来越清楚地表明，不能在这

【路透社莫斯科十一月二十五日电】勃列日涅夫今天

警告西方的鹰派：如果拒绝缓和，就意味着回到战争的边缘。

他在为来访的捷克斯洛伐克领导人胡萨克举行的招待会上说：

“不存在任何其他的选择。充分地了解这一点对所有的人来说都是很重要的。”

这位克里姆林宫领导人说：

条道路上停步，因为在缓和取得成就和不同社会制度国家之间关系得到改善的同时，帝国主义最富于侵略性的和被阶级仇恨迷住心窍的集团，以及他们在社会主义事业叛徒中的应声虫，对缓和的反对也在增强。

反对缓和的人以及鼓吹西方所谓“强硬方针”和“实力地位”政策的人显然生活在脱离

外电评勃列日涅夫的讲话

路透社说这是他所发表的有关缓和的谈话中语气最强烈的一次

西方的强硬路线派所提出的取代和平共处的唯一办法，是“恢复冷战和越来越冒险地在热战边缘上保持平衡”。

勃列日涅夫先生的讲话是一些时候以来他所发表的有关缓和的谈话中语气最强烈的一次。

【美联社莫斯科十

现实的幻想世界里。他们试图把自己的国家推上危险的道路。他们向各国人民能提出什么东西来代替加强和平和发展不同社会制度国家之间的和平共处呢？只有一个：回到“冷战”和越来越冒险地在热战边缘上保持平衡。这里是没有第三条道路的。对这一切应有很好的认识。

但是，我们相信理智与和平事业会取得胜利。我们给予反对缓和的人以坚决回击，而不管他们的叫喊来自何方，同时将继续坚定地为加强世界和平这个历史目标而努力。

一月二十五日电】克里姆林宫领导人没有指名谁是他所指的叛徒。这个字眼看来是指莫斯科眼里的大批异端份子：中国领导人、诸如诺贝尔奖金获得者萨哈罗夫之类的持不同政见者、奉行不依附于莫斯科的自由路线的西方共产党，或者象杜布切克这样的一九六八年被勃列日涅夫政府压制的捷克斯洛伐克自由化运动的领导人。

美《芝加哥论坛报》文章

《围绕对基辛格的激昂情绪使他更接近于下台了》

【本刊讯】美国《芝加哥论坛报》十一月十九日刊登一篇文章，题为《围绕对基辛格的激昂情绪使他更接近于下台了》，摘要如下：

国务卿基辛格现在比过去任何时候都更接近于离开公职生活了。

两周之前的内阁改组曾经增强了他对付他的主要对手们的力量，而现在却没有给他带来好处。现在，众院一个委员会的表决结果认为他蔑视国会，这破坏了他的威信。

上述第一种情况是他本人长期全神灌注于内阁竞争的结果；第二种情况是众所周知的他一心要向国会保密的结果。

他长期以来喜欢采取的一旦事情不称心就以辞职进行威胁的手法已经失灵了。他过分地使用了这样的警告，即令他在执行对外政策方面受到阻挠。现在这种警告开始被认真看作是

撤换他的理由。

一位对于同国会搞对抗有切身经验的久居华盛顿的人说：“当一个国会委员会以十票对两票的结果认为你蔑视国会的话，这是你所能够获得的最明显的迹象，说明你的用处已经结束了。”

说来够奇怪的是，这些情况大部分是基辛格在进行一场他显然处于少数和输掉的一边的斗争中自己造成的。因此，甚至连他的潜在的盟友们也发现实际上无法帮助他了。

现在有迹象表明，甚至连总统也变得对他的傲慢态度不耐烦了。

【美联社华盛顿十一月十四日电】基辛格有时候用开玩笑的方式，有时候用使人难以捉摸的措词开始发出一些信号，表明他可能在不久的将来辞去国务卿的职务。

虽然福特总统可能成功地说服他放弃这种念头，但是，各种情况

结合起来可能促使他让位，特别是如果他的对外政策在一九七六年的竞选中受到削弱的话。

目前看来，福特是珍惜基辛格的专长的。但是，在白宫以下各级，基辛格成了许多人背后诽谤的目标，看来这些诽谤影响了他的情绪。

看来，使基辛格最感到不安的是他的对外政策将卷入到激烈的竞选运动和在此以前的预选中去。似乎无法压制就美国同苏联取得和解的缓和政策进行的激烈辩论。

德新社报道基辛格认为

他作为美对外政策设计师的时期即将结束

【德新社华盛顿十一月二十一日电】美国国务卿基辛格说得越来越明确，他认为他作为美国对外政策的设计师的时期即将结束。

国会举行似乎是无休止的意见听取会，会上对他的对外政策提出

“缓和”这个词已变得那么容易使人动感情，以致基辛格现在正在设法避免使用它。他现在使用“共处”或一些其他同义词。

但是尽管如此，基辛格现在已摆好架势准备对付里根的势力，华盛顿州的民主党参议员亨利·杰克逊和其他想当总统的民主党人对缓和的攻势。

由于关于缔结一项核武器条约的谈判越趋不前，政府要顶住国内的政治攻击就更加困难了。

基辛格正在为他的前途作计划。他已确定一旦离职，他将以纽约城为家。他很可能将去教书，也许在哥伦比亚大学教书。

猛烈批评。

使得他有时谈起这些来觉得是一种“政治迫害”。

据说，国务卿对他最亲近的心腹朋友说，他对限制他的外交活动余地的参议员和众议员们感到厌烦。

美众院情报委员会通过决议至少保持对基辛格的一项传讯

福特反对以蔑视国会为理由传讯基辛格

【美联社华盛顿十一月二十日电】福特总统今天说，众院情报委员会通过以蔑视国会为理由传讯国务卿基辛格的决议，“牵涉到影响我们执行对外政策的一些重大问题”，它应通过“合作并且采取互相信任和尊重的精神”来解决。

福特在今天公布的一封信中说，国家安全委员会工作人员一直在作出“实际的努力”，并且将继续工作以提供该委员会所要的那些文件。

福特说：“这个问题牵涉到影响我们执行对外政策的一些重大问题，并且引起了对我们共和国是否有能力有效地进行治理的疑问。”

白宫发表了福特的信，这封信注明的日期是十一月十九日，是写给委员会主席奥蒂斯·派克的。

福特给派克的信提出了一些反对以蔑视国会为理由传讯基辛格的论据。

关于不服从这个委员会的一项传调令的事，福特在信中说：“基辛格是根据我以美国总统的身份发出的指示行事的。”

关于其它两项对“总统国家安全事务助理”发出的传调令，福特说：“基辛格没有答复这些传调令的责任，也没有监督答复这些传调令的责任。”福特在信中说：“……传调令既没有点他的名，又不是交给他的。因此，就这些传调令对基辛格国务卿作出的这些决议都是没有根据的。”

【美联社华盛顿十一月二十日电】美国众议院情报委员会今天通过决议，至少保持以蔑视国会为理由对国务卿基辛格的一项传讯，尽管福特总统抗议说，这一行动“牵涉到影响我们执行对外政策的一些重大问题”。

扎伊尔举行国庆阅兵式

【法新社金沙萨十一月二十四日电】九位非洲国家元首今天在金沙萨参加了扎伊尔第二共和国成立十周年的庆典。

他们在近三小时的时间内，从检阅台——蒙博托将军也在台上——观看了军事检阅，检阅展出了扎伊尔拥有的武器。

扎伊尔军队拥有各种型号的常规坦克和装甲车，装有“斯大林风琴”式火箭发射器的车辆，有防空火器，水陆两用装甲车，迫击炮和重机枪，以及一二〇毫米大炮。

但是给人印象最深的，是展出了由北朝鲜教官训练的一万五千人的著名的“卡马尼奥拉”师，该师是扎伊尔军队的精锐部队。该师包括三军部队。据扎伊尔国防部总局长莫隆吉亚·马伊·库萨准将说：该师的任务是“对付任何外部或内部侵略尝试”。该师由来自全国各族的人员组成。

身穿伪装服的步兵正步经过检阅台，他们手持上了刺刀的步枪。

但是最精采的仍然是空军检阅，法国最近交货的头五架“海市蜃楼”式飞机低空飞过六月三十日大街。扎伊尔已经订购了四十五架这种飞机，并准备再购买一批。

出席典礼的国家元首是：非洲统一组织执行主席阿明元帅（乌干达），毛里塔尼亚总统达达赫，塞内加尔总统桑戈尔，多哥总统埃亚德马，加蓬总统邦戈，中非共和国总统博卡萨，卢旺达总统哈比亚里马纳，布隆迪总统米孔贝罗和莱索托首相莱布阿·乔纳坦。

刚果（布）由全国人民议会议长代表。

【法新社布拉柴维尔十一月二十一日电】据今天这里宣布，刚果总统恩古瓦比拒绝了请他于十一月二十五日出席庆祝蒙博托总统在扎伊尔取得政权十周年典礼的邀请。一份总统府公报说，刚果将派代表团出席庆祝会，但是代表团不再按原计划由恩古瓦比少校率领。

科摩罗政府就马约特岛问题号召进行总动员

萨利赫抨击法阻挠科摩罗对该岛建立主权并要法撤军

【法新社大科摩罗岛莫罗尼十一月二十三日电】据今天这里正式宣布，在前天对搞分离的马约特岛进行的“和平进入”流产后，科摩罗政府已号召进行“总动员”。

司法部长萨利赫在一份公报中说，在他访问马约特以设法说服该岛领导人同这个新共和国和解期间，“动用了”法国军队。

前天的“进入”是在黎明时分开始的，而且萨利赫在他的公报中说，由于是出人意料的，所以科摩罗代表团得以步行穿过该岛主要城镇佐兹到达“飘着三色旗（法国国旗）的”政府大楼。他说，法国军队迅速地将自己组织了起来。他们脱下平时的衣服而穿上战斗服装。他说，这整个表演是一场假装保护他的化装舞会。

他说，这场表演有着三个目的：“向斗士

们和我自己表明，他们决心行动起来”；给“搞分离的狂人”以道义支持；以及威吓这个岛的支持同科摩罗共和国联合起来的人们。

他说，共和国的同情者几个月来一直成为灭绝种族的屠杀、大规模放逐和蓄意的劫掠的受害者。

他说，在马约特岛上的“非法法国存在”已有效地阻挠了旨在建立科摩罗主权的任何尝试。法国当局一再叫我回到莫罗尼去。

公报最后再次呼吁国际舆论要求法国从“科摩罗群岛”撤出它的所有军队。

【法新社大科摩罗岛莫罗尼十一月二十一日电】据这里的人士说，科摩罗政府领导的、对在这个印度洋群岛上搞分离的马约特岛进行的“和平入侵”今天看来似乎是件碰运气的事。这些人士说，黎明时分，再次使用了曾在

澳大利亚报纸社论

《苏联在安哥拉的企图》

【本刊讯】澳大利亚《悉尼先驱晨报》十一月二十日发表一篇社论，题为《苏联在安哥拉的企图》，摘要如下：安哥拉已陷入内

扎伊尔驻东德大使被召回国述职

【德新社东柏林十一月十八日电】今天在这里获悉，扎伊尔已把它驻东德的大使莫乔·富图一坦古召回国述职，这明显是由于扎伊尔和东德在安哥拉问题上分歧。

这里的扎伊尔使馆暗示，这个中非国家驻莫斯科的使节也可能被召回。

【合众国际社特拉维夫十一月二十四日电】据高级政府人士今天说，美国已做出秘密保证，在同叙利亚可能举行的关于戈兰高地

的新脱离接触协议问题的会谈中，除了以色列的“摆出样子的”让步之外，美国不压以色列做其他任何让步。

这些人士说，这项

战，经济崩溃迫近，外国干涉日益加剧。

一场可能是重大的争权斗争已经开始。这场斗争可能具有全球意义。在中东遭到挫败的

外交人士说，扎伊尔对于东德和苏联在安哥拉的内战中支持马克思主义的安哥拉人民解放运动感到很恼火。金沙萨是支持倒向西方的民族解放阵线的。

此间外交人士预料，扎伊尔大使将不会很快就返任，但他们说，他被召回并不意味着两国断绝了外交关系。

以色列高级官方人士说

美保证在以叙会谈时不压以让步

保证是书面形式的——显然是以福特总统致函拉宾总理的形式搞的。

这些人士说，根据这项保证，在以色列同叙利亚就一项新的戈兰协议举行的会谈一旦陷于僵局的情况下，华盛顿保证不搞再次重新估价美国的中东政策的工

但是当飞机着陆的消息传开后，据报道马约特岛上的居民涌入跑道以防止更多的飞机降落。

这些人士说，非武装的萨利赫及其同伴们完全是来与岛上的领导人会谈的。

后来岛上机场跑道上的人散开了，两架从莫罗尼来的飞机被允许着陆来接走萨利赫和政府官员。

西班牙、摩洛哥和毛里塔尼亚三国

组成行政管理机构在西撒开始行使权力

【路透社阿尤恩十一月二十五日电】由西班牙、摩洛哥和毛里塔尼亚组成的一个三国行政管理机构，今天在这块沙漠领地上严格的保安措施下，正式行使权力，来为三个月后西班牙的全面撤出作好准备。

一份由总督府发表的声明说，两名副总督——摩洛哥的艾哈迈德·本·苏达和毛里塔尼亚的阿卜杜拉·乌尔德·谢赫将与西班牙行政官员一起工作。

苏联正在坚决地行动，填补葡萄牙留下的真空。这个行动如果成功，其影响远不只是在非洲建立一个驯服的仆从国。安哥拉一千英里长的海岸的港口可以控制南大西洋。结合俄国扩张到印度洋，它接近建成海上霸权，苏联武器弹药连同技术人员大量进入罗安达，对西方——以及对澳大利亚

埃及副总统访问九个阿拉伯国家

【中东社开罗十一月十九日电】穆巴拉克副总统在今天上午回到这里之后说，他将把关于他同所访问的九国首

脑的接触结果的报告交给萨达特总统。

穆巴拉克在报纸上发表声明说，他所访问过的九国的国王和国家元首，表示完全理解和支持萨达特总统为在中东地区实现建立在正义基础上的和平和为恢复巴勒斯坦人民的合法权利而采取的政策和行动。

穆巴拉克就萨达特总统赴法国、美国和英国访问的结果、埃及为保持领先的势头而作的努力以及关于中东危机的下一步骤等问题，向他所会晤的九国元首作了简要说明。

穆巴拉克所访问的九国是：沙特阿拉伯、科威特、巴林、约旦、阿拉伯联合酋长国、伊朗、伊拉克、卡塔尔和苏丹。

【法新社大马士革十一月十七日电】英国外交国务大臣戴维·恩纳尔斯今天在这儿说，他已极力要求叙利亚继续延长联合国在戈兰高地的维持和平部队的委任期。

恩纳尔斯在结束与叙利亚总统阿萨德的两小时会谈后对记者说，阿拉伯世界现在面临着谈判与战争的选择。

他说，迫切的是找出解决阿一以冲突的办法来。他透露说，为了这个目标，他已“请求”叙利亚领导人对和平进程中的每一步都保持积极的态度，以便加入走向解决的潮流。他说，他的中东之行的使命是了解情况和试探英国——作为安理会理事国和欧洲经济共同体会员国——参加寻求解决的工作的可能性。恩纳尔斯宣布，英国外交大臣卡拉汉不久将访问海湾地区和其他阿拉伯国家首都。他又说，叙利亚外长哈达姆很快也将访问伦敦。

恩纳尔斯说，在会谈中他与叙利亚领导人讨论了整个中东局势和黎巴嫩的事态发展。恩纳尔斯结束四天的访问后，定于明天离开大马士革。在此之前，他已访问了约旦。

【中东社巴格达十一月十九日电】英外交国务大臣恩纳尔斯今天在这儿举行了记者招待会。恩纳尔斯透露他的访问主要是集中在政治和经济问题上。

——的地理政治影响等情况，对这种可能性所作的估计是严峻的。

没有苏联的援助，安哥拉人民解放运动看来是没有什么前途的。有了苏联的援助，它可能会毁掉这个国家——实际上这是扎伊尔、布拉柴维尔刚果、赞比亚、南非进行越来越多的干涉的必然结果。

可以肯定，在安哥拉，和在限制战略武器会谈中一样，是对缓和诚意的考验，一定不允许俄国逃避这个考验。

脑的接触结果的报告交给萨达特总统。

穆巴拉克在报纸上发表声明说，他所访问过的九国的国王和国家元首，表示完全理解和支持萨达特总统为在中东地区实现建立在正义基础上的和平和为恢复巴勒斯坦人民的合法权利而采取的政策和行动。

穆巴拉克就萨达特总统赴法国、美国和英国访问的结果、埃及为保持领先的势头而作的努力以及关于中东危机的下一步骤等问题，向他所会晤的九国元首作了简要说明。

穆巴拉克所访问的九国是：沙特阿拉伯、科威特、巴林、约旦、阿拉伯联合酋长国、伊朗、伊拉克、卡塔尔和苏丹。

英外交国务大臣恩纳尔斯访问叙伊等国

【法新社大马士革十一月十七日电】英国外交国务大臣戴维·恩纳尔斯今天在这儿说，他已极力要求叙利亚继续延长联合国在戈兰高地的维持和平部队的委任期。

恩纳尔斯在结束与叙利亚总统阿萨德的两小时会谈后对记者说，阿拉伯世界现在面临着谈判与战争的选择。

他说，迫切的是找出解决阿一以冲突的办法来。他透露说，为了这个目标，他已“请求”叙利亚领导人对和平进程中的每一步都保持积极的态度，以便加入走向解决的潮流。他说，他的中东之行的使命是了解情况和试探英国——作为安理会理事国和欧洲经济共同体会员国——参加寻求解决的工作的可能性。恩纳尔斯宣布，英国外交大臣卡拉汉不久将访问海湾地区和其他阿拉伯国家首都。他又说，叙利亚外长哈达姆很快也将访问伦敦。

恩纳尔斯说，在会谈中他与叙利亚领导人讨论了整个中东局势和黎巴嫩的事态发展。恩纳尔斯结束四天的访问后，定于明天离开大马士革。在此之前，他已访问了约旦。

【中东社巴格达十一月十九日电】英外交国务大臣恩纳尔斯今天在这儿举行了记者招待会。恩纳尔斯透露他的访问主要是集中在政治和经济问题上。

恩纳尔斯早些时候曾会见伊拉克外长哈迈迪，双方讨论了双边关系和中东形势的发展。

美新处播发美《洛杉矶时报》的一篇文章说

美中面临主要问题是对苏应采取什么战略

【美新处华盛顿十一月二十四日电】（供内部参考）

《洛杉矶时报》刊载唐昭（音）写的一篇文章，题为《北京要求同美国广泛地打交道》，全文如下：

中美关系中的危机来得比任何人预料过的时间为早，它在和解开始后不到三年就出现了。

政治气氛在过去十一个月中，特别是在十月十九日到二十三日基辛格国务卿最近这次访问以后，有了很大的变化。今天在美国提出的问题是，同中国的这些微妙的关系是否能够保持下去。

美国和中国目前都面临的最主要的问题是，对苏联应当采取什么战略。在这个头号问题面前，连台湾问题也退居次要地位了。

北京向美国提出的建议将是一项选择，而这项选择很可能确定今后三十年全球力量的组合。北京认为目前出现一种骗人的缓和，苏联在这种缓和背后将继续打乱全球的力量平衡。作为一种对缓和的替代办法，中国领导人实际上建议北京和华盛顿采取平行的政策以制止苏联力量和影响的扩张。

这项供替代之用的政策的根据是这样一种分析：美国在同苏联进行的全球力量竞争中一直在失利。如果这种扩张不受到制

止，苏联可能在今后一代时间里取得霸权。由于力量对比的变化一直对美国不利，而且由于中国是一个军事上虚弱的国家，美国和中国采取平行的政策来制止这个共同的危险是符合两国共同利益的。

中国领导人觉得，他们同尼克松和基辛格就这个问题达成了有限的谅解，其结果表现在一九七二年的上海公报的条款中。他们要求美国采取目光远大的步骤，以保持本世纪剩下的年代里全球力量平衡。

北京认为，战争的危险始终存在，事实上这种危险在增长。这个论点是基于它这样的分析：目前美国执行的“缓和”政策不可能保持力量平衡。

他们邀请基辛格和福特访问中国的目的，就是要面对面地设法说服美国领导人使他们相信中国的观点是正确的。

不管在本文中举出的中国的观点只是部分正确的还是严重错误的，美国正面临这样一个决定，这个决定将会影响今后许多年的全球力量对比。

美国不应当在不使中国领导人有机会亲自向福特和他新任命的一些人提出他们的观点，以及不使美国公众充分了解美国可能采取的各种选择的情况下，轻率地作出这一决定。

他不应当使中国领导人处于这样的境地：在没有充分了解总统和尽可能多的美国领导人的个人意见的情况下作出一个命运攸关的决定。

【法新社香港十月三十一日电】中国将

首次出口三千吨级油轮和货船，这在参加本届广交会的外国海运商人中间引起了极大的兴趣。

此间左派人士今天说，这种中国造的船只装配了中国制造的机械、雷达、电子与电气设备和钢壳。

这些船只还装有自动导航设备，能按预定航道航行并能自动调整由于水流和风力而引起的偏离。

外国航海界人士高度评价赞扬中国所造船只的另一大优点——节省燃料消耗。这是由于这种船在进、出港口用RC

—10型轻柴油机为主要动力，而在正常航行时用RC3—30型重柴油机。重柴油是燃料中最便宜的，能最大限度地节省燃料费用。此外，中国船还用废气加热辅助锅炉。

船上的雷达设备能在周围四十里内发现船

美《基督教科学箴言报》文章

《为什么福特不应当访问北京》

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》十一月二十五日刊登布赖恩斯的一篇文章，题目是《为什么福特不应当访问北京》，摘要如下：

在对东南亚日益加剧的争夺势力的斗争中，福特总统即将进行的对北京访问可能是在错误的时间采取的一种错误的策略。

在许多美国人眼中，这次旅行大概将证明是在一九七六年的竞选活动前夕在个人外交活动方面的另一次枯燥无味的旅行。

在亚洲人和无疑地在中国领导人本身看来，世界上最强大的国家的总统将第二次进行跨越半个地球的旅行，是向中国日益扩大的力量致敬。尽管北京公开地试图通过以尖锐批评

（美国）同俄国人搞缓和来轰动报界的作法以干涉美国对外政策，福特还是要作这次旅行。

根据亚洲长期以来政治习惯和心理，这是到现在为止由一个仍然自命为宇宙的中心的一个国家导演的最富于戏剧性的屈膝致敬的行为。

前总统尼克松显然是应中国的邀请打破了中美关系上的长期不和状态。但是，值得注意的是：总统当时为了这样做而不得不到北京去。不曾有任何重要的中国官员访问过美国，尽管所有其他国家，无论是共产党国家或是非共产党国家，都认为进行总统一级的回访是合适的。

尼克松的访问是在一九七二年进行的，当时亚洲的一些上层人物

几乎都认为美国在越南打败了，这使得亚洲的所有国家，除去新加坡和印度尼西亚以外，都转向北京。这种反应突出说明了当时亚洲人普遍表示的这种看法，即总统去北京是由于虚弱的缘故。

现在福特将是在美国越来越虚弱（至少在亚洲人看来是如此）的时刻重新进行这种访问的。美国部队正在加速从泰国撤出。美国的国防预算就象篮球一样被传来传去，鼓吹保持强大防务力量的国防部长已被免职，同时国会的几个委员会正在竞相揭发和削弱中央情报局及其它情报机构在国外的秘密活动。

但是，亚洲的领导人正在开辟通向北京的途径。与此同时，苏联人已经加强了他们在整

个东南亚的活动，他们的印度盟友对动荡不定的孟加拉国（中苏对抗的一个潜在场所）采取了威胁性的态势。

东南亚的未来将取决于强大得足以防止任何一个大国占优势地位的美苏中三国均势。在越南的大失败严重地削弱了美国施加限制作用的影响。但是，它并没有打破亚洲领导人所抱有的这样一种希望，即美国的力量多少将能使他们避免成为中苏敌对行动的无能为力的牺牲品。

在这种情况下，谋求这一地区和平的可能性主要取决于美国力量的存在。如果采取一种那怕是会模糊地解释为虚弱迹象的姿态，这种力量也必然会被削弱。

华盛顿可能有充分理由在目前这种情况下安排总统的访问，但是，它期望从同北京的关系中获得的任何东西都能够在不进行总统个人外交的情况下取得。

美一公司总经理谈美中贸易前景

说中国有着巨大的贸易潜力，美中双边贸易在十年内可达一百二十亿美元

【合众国际社纽约十一月二十四日电】现在正在中国的一家美国公司的总经理今天说，中国提供了“进行贸易的巨大可能性”，但是他告诫说，美国商人“必须头脑清醒”，如果他们期望分享中国日益扩大的市场的话。

乔治·霍尼格伯格是设在伊利诺斯州斯科基的马歇尔国际公司的总经理。他在北京通过通讯卫星举行的记者招待会上说，目前同外国竞争者——其中主要是来自西德、日本、意大利和法国的竞争者——比较起来，美国处于不利地位。

他说，中国的经济“正以惊人的速度向前发展……而且我认为，这里有着巨大的贸易潜力。我愿意预言，中美之间的双边贸易在三年内可达二十亿美元，在五年内可达七十亿美元，在十年内可达一百二十亿美元”。

他又说：“但是，美国的企业界必须头脑清醒。”

“杜勒斯在朝鲜战争以后奉行了直接导致美国抵制中国货二十年的短视的遏制政策，我们纠正这项政策将有许多艰巨的工作要做。”

他说，“当美国正在研究如何同中国做生意时，美国人同西德（和其他国家）比较起来是处于不利地位的。”

西德人九月份举办了贸易展览会，展出了转换能源、化工设备、金属输送设备和控制设备等物品。日本上周也在北京举办了一个类似的贸易展览会，展出了摩托车、彩色电视、录音机，以及重型设备，并且表示愿意出售石油化工的成套设备和石油钻井平台。

他说，中国人“对于同美国恢复友好关系之后美国没有迅速地源源不断地向他们提供技术感到失望。他们本来认为，他们同我们的友谊会以更快的速度推进同他们的贸易”。

霍尼格伯格（他的出口销售和管理公司每年交易额大约是三千万美元）说，中国最优先考虑的产品是更多的化肥、计算机、科学仪器和电讯设备。他还说，他们对购买自动机械、化工设备和石油开采机械有兴趣，并且需要汽车和卡车。

他说，一家法国公司几年前出售给中国只、岛屿或其他妨碍航海安全的东西。

【本刊讯】香港《大公报》十月三十一日报道：这次出口的国产轮船，船体排水量为四千九百零五吨，航速每小时十四里，可以作远洋航行，也可以航行于沿海港口，续航力为二千七百里。

四百多辆卡车。意大利的菲亚特公司今年在竭力设法取得某种合同。日本人也在向中国提供一些较轻便的车辆。

他又说，“但是，我没有见到任何美国的汽车和卡车。”

他说，他发现中国人对扩大同美国的贸易有很大的兴趣。中国官员举出，在妨碍扩大贸易关系的不利条件中有：海运费用昂贵和没有双边运货服务等。中国向美国西海岸运送的货物必须在日本重新装卸，而运送到东海岸的货物必须经过鹿特丹转运。

另一个因素是美国对中国产品征税过高的问题。

他问道：“美国海关对中国产品征的税要比对日本、朝鲜、台湾或香港的同类产品高出一倍到五倍，你对此如何解释呢？”

霍尼格伯格说，如果美国给予中国象给其他国家那样的最惠国待遇的话，那么双边贸易将会增加一倍或“甚至三倍”。

一九七四年美国向中国出口的商品达到约七亿美元，而中国向美国出口的商品总计大约是七千万美元。他预料一九七六年贸易总额将增加到大约二十亿美元。

法新社报道

中国首次出口三千吨级油轮和货船

美新处播发美《洛杉矶时报》的一篇文章说

美中面临主要问题是对苏应采取什么战略

【美新处华盛顿十一月二十四日电】（供内部参考）

《洛杉矶时报》刊载唐昭（音）写的一篇文章，题为《北京要求同美国广泛地打交道》，全文如下：

中美关系中的危机来得比任何人预料过的时间为早，它在和解开始后不到三年就出现了。

政治气氛在过去十一个月中，特别是在十月十九日到二十三日基辛格国务卿最近这次访问以后，有了很大的变化。今天在美国提出的问题是，同中国的这些微妙的关系是否能够保持下去。

美国和中国目前都面临的最主要的问题是，对苏联应当采取什么战略。在这个头号问题面前，连台湾问题也退居次要地位了。

北京向美国提出的建议将是一项选择，而这项选择很可能确定今后三十年全球力量的组合。北京认为目前出现一种骗人的缓和，苏联在这种缓和背后将继续打乱全球的力量平衡。作为一种对缓和的替代办法，中国领导人实际上建议北京和华盛顿采取平行的政策以制止苏联力量和影响的扩张。

这项供替代之用的政策的根据是这样一种分析：美国在同苏联进行的全球力量竞争中一直在失利。如果这种扩张不受到制

止，苏联可能在今后一代时间里取得霸权。由于力量对比的变化一直对美国不利，而且由于中国是一个军事上虚弱的国家，美国和中国采取平行的政策来制止这个共同的危险是符合两国共同利益的。

中国领导人觉得，他们同尼克松和基辛格就这个问题达成了有限的谅解，其结果表现在一九七二年的上海公报的条款中。他们要求美国采取目光远大的步骤，以保持本世纪剩下的年代里全球力量平衡。

北京认为，战争的危险始终存在，事实上这种危险在增长。这个论点是基于它这样的分析：目前美国执行的“缓和”政策不可能保持力量平衡。

他们邀请基辛格和福特访问中国的目的，就是要面对面地设法说服美国领导人使他们相信中国的观点是正确的。

不管在本文中举出的中国的观点只是部分正确的还是严重错误的，美国正面临这样一个决定，这个决定将会影响今后许多年的全球力量对比。

美国不应当在不使中国领导人有机会亲自向福特和他新任命的一些人提出他们的观点，以及不使美国公众充分了解美国可能采取的各种选择的情况下，轻率地作出这一决定。

他不应当使中国领导人处于这样的境地：在没有充分了解总统和尽可能多的美国领导人的个人意见的情况下作出一个命运攸关的决定。

【法新社香港十月三十一日电】中国将

首次出口三千吨级油轮和货船，这在参加本届广交会的外国海运商人中间引起了极大的兴趣。

此间左派人士今天说，这种中国造的船只装配了中国制造的机械、雷达、电子与电气设备和钢壳。

这些船只还装有自动导航设备，能按预定航道航行并能自动调整由于水流和风力而引起的偏离。

外国航海界人士高度评价赞扬中国所造船只的另一大优点——节省燃料消耗。这是由于这种船在进、出港口用RC

—10型轻柴油机为主要动力，而在正常航行时用RC3—30型重柴油机。重柴油是燃料中最便宜的，能最大限度地节省燃料费用。此外，中国船还用废气加热辅助锅炉。

船上的雷达设备能在周围四十里内发现船

美《基督教科学箴言报》文章

《为什么福特不应当访问北京》

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》十一月二十五日刊登布赖恩斯的一篇文章，题目是《为什么福特不应当访问北京》，摘要如下：

在对东南亚日益加剧的争夺势力的斗争中，福特总统即将进行的对北京访问可能是在错误的时间采取的一种错误的策略。

在许多美国人眼中，这次旅行大概将证明是在一九七六年的竞选活动前夕在个人外交活动方面的另一次枯燥无味的旅行。

在亚洲人和无疑地在中国领导人本身看来，世界上最强大的国家的总统将第二次进行跨越半个地球的旅行，是向中国日益扩大的力量致敬。尽管北京公开地试图通过以尖锐批评

（美国）同俄国人搞缓和来轰动报界的作法以干涉美国对外政策，福特还是要作这次旅行。

根据亚洲长期以来政治习惯和心理，这是到现在为止由一个仍然自命为宇宙的中心的一个国家导演的最富于戏剧性的屈膝致敬的行为。

前总统尼克松显然是应中国的邀请打破了中美关系上的长期不和状态。但是，值得注意的是：总统当时为了这样做而不得不到北京去。不曾有任何重要的中国官员访问过美国，尽管所有其他国家，无论是共产党国家或是非共产党国家，都认为进行总统一级的回访是合适的。

尼克松的访问是在一九七二年进行的，当时亚洲的一些上层人物

几乎都认为美国在越南打败了，这使得亚洲的所有国家，除去新加坡和印度尼西亚以外，都转向北京。这种反应突出说明了当时亚洲人普遍表示的这种看法，即总统去北京是由于虚弱的缘故。

现在福特将是在美国越来越虚弱（至少在亚洲人看来是如此）的时刻重新进行这种访问的。美国部队正在加速从泰国撤出。美国的国防预算就象篮球一样被传来传去，鼓吹保持强大防务力量的国防部长已被免职，同时国会的几个委员会正在竞相揭发和削弱中央情报局及其它情报机构在国外的秘密活动。

但是，亚洲的领导人正在开辟通向北京的途径。与此同时，苏联人已经加强了他们在整

个东南亚的活动，他们的印度盟友对动荡不定的孟加拉国（中苏对抗的一个潜在场所）采取了威胁性的态势。

东南亚的未来将取决于强大得足以防止任何一个大国占优势地位的美苏中三国均势。在越南的大失败严重地削弱了美国施加限制作用的影响。但是，它并没有打破亚洲领导人所抱有的这样一种希望，即美国的力量多少将能使他们避免成为中苏敌对行动的无能为力的牺牲品。

在这种情况下，谋求这一地区和平的可能性主要取决于美国力量的存在。如果采取一种那怕是会模糊地解释为虚弱迹象的姿态，这种力量也必然会被削弱。

华盛顿可能有充分理由在目前这种情况下安排总统的访问，但是，它期望从同北京的关系中获得的任何东西都能够在不进行总统个人外交的情况下取得。

美一公司总经理谈美中贸易前景

说中国有着巨大的贸易潜力，美中双边贸易在十年内可达一百二十亿美元

【合众国际社纽约十一月二十四日电】现在正在中国的一家美国公司的总经理今天说，中国提供了“进行贸易的巨大可能性”，但是他告诫说，美国商人“必须头脑清醒”，如果他们期望分享中国日益扩大的市场的话。

乔治·霍尼格伯格是设在伊利诺斯州斯科基的马歇尔国际公司的总经理。他在北京通过通讯卫星举行的记者招待会上说，目前同外国竞争者——其中主要是来自西德、日本、意大利和法国的竞争者——比较起来，美国处于不利地位。

他说，中国的经济“正以惊人的速度向前发展……而且我认为，这里有着巨大的贸易潜力。我愿意预言，中美之间的双边贸易在三年内可达二十亿美元，在五年内可达七十亿美元，在十年内可达一百二十亿美元”。

他又说：“但是，美国的企业界必须头脑清醒。”

“杜勒斯在朝鲜战争以后奉行了直接导致美国抵制中国货二十年的短视的遏制政策，我们纠正这项政策将有许多艰巨的工作要做。”

他说，“当美国正在研究如何同中国做生意时，美国人同西德（和其他国家）比较起来是处于不利地位的。”

西德人九月份举办了贸易展览会，展出了转换能源、化工设备、金属输送设备和控制设备等物品。日本上周也在北京举办了一个类似的贸易展览会，展出了摩托车、彩色电视、录音机，以及重型设备，并且表示愿意出售石油化工的成套设备和石油钻井平台。

他说，中国人“对于同美国恢复友好关系之后美国没有迅速地源源不断地向他们提供技术感到失望。他们本来认为，他们同我们的友谊会以更快的速度推进同他们的贸易”。

霍尼格伯格（他的出口销售和管理公司每年交易额大约是三千万美元）说，中国最优先考虑的产品是更多的化肥、计算机、科学仪器和电讯设备。他还说，他们对购买自动机械、化工设备和石油开采机械有兴趣，并且需要汽车和卡车。

他说，一家法国公司几年前出售给中国只、岛屿或其他妨碍航海安全的东西。

【本刊讯】香港《大公报》十月三十一日报道：

这次出口的国产轮船，船体排水量为四千九百零五吨，航速每小时十四里，可以作远洋航行，也可以航行于沿海港口，续航力为二千七百里。

四百多辆卡车。意大利的菲亚特公司今年在竭力设法取得某种合同。日本人也在向中国提供一些较轻便的车辆。

他又说，“但是，我没有见到任何美国的汽车和卡车。”

他说，他发现中国人对扩大同美国的贸易有很大的兴趣。中国官员举出，在妨碍扩大贸易关系的不利条件中有：海运费用昂贵和没有双边运货服务等。中国向美国西海岸运送的货物必须在日本重新装卸，而运送到东海岸的货物必须经过鹿特丹转运。

另一个因素是美国对中国产品征税过高的问题。

他问道：“美国海关对中国产品征的税要比对日本、朝鲜、台湾或香港的同类产品高出一倍到五倍，你对此如何解释呢？”

霍尼格伯格说，如果美国给予中国象给其他国家那样的最惠国待遇的话，那么双边贸易将会增加一倍或“甚至三倍”。

一九七四年美国向中国出口的商品达到约七亿美元，而中国向美国出口的商品总计大约是七千万美元。他预料一九七六年贸易总额将增加到大约二十亿美元。

法新社报道

中国首次出口三千吨级油轮和货船